The same and

1

d Pro

f pulp

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

COOLING STRUCTURE OF VEHICLE AC GENERATOR

was filed on

and was amended on

(if applicable).

| 上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合 | tr th |
|----------------------------|----------|
| は、本書に添付)は、 | ٠. |
| | |
| □に提出され、 | |
| 米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を | L |
| とし、 | |
| (該当する場合)に訂正されました。 | |

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

as United States Application Number or PCT

International Application Number_

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.





Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

| | | | (日本語 | 宣言者) | | | |
|-----------|-----------------------|---------------|----------------------------|--|---|-------------|------------|
| Prior | Foreign Appli | cation(s) | | | | Priority N | Not Claime |
| 外国での先行出願 | | | | | (優先権主張なし) | | |
| 1. | 2000-1 | 13967 | Japan | | 1 4/A pr | i1/2000 | |
| | (Number) | (番号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year | Filed) | (出願年月 | 日) |
| 2. | | | | | | | |
| | (Number) | (番号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year | Filed) | (出願年月 | 日) |
| 3. | | | | | | | |
| | (Number) | (番号) | (Country) (国名) | (Day/Month/Year | Filed) | (出願年月 | 日) |
| 4. | | ···· | | | | | |
| | (Number) | (番号) | (Country)(国名) | (Day/Month/Year | Filed) | (出願年月) | 日) |
| 5. | | | | | * | | |
| | (Number) | (番号) | (Country)(国名) | (Day/Month/Year | Filed) | (出願年月 | 日) |
| 6. | | | | The second secon | *************************************** | | |
| _ | (Number) | (番号) | (Country)(国名) | (Day/Month/Year | Filed) | (出願年月) | ∃) |
| 7. | (Number) | (番号) | (Country)(国名) | (Day/Month/Year | | (出願年月 | Щ |
| | | | | | | | |
| す。 | | | | provisional application(s |) HStet | Delow. | |
| | | | | | | | |
| (App | olication No.) | | (Filing Date) | (Application No.) | | | ng Date) |
| | Meation 100./ 頁番号) | | (出願日) | (出願番号) | | (出願 | i日) |
| (111/195 | я:ы:-Э/ | | | | | | |
| 私は、 | 下記の米国法 | 典第35編1 | 20条に基いて下記の米 | I hereby claim the benef | it under | Title 35 | , United |
| 国特許 | 午出願に記載さ | れた権利、又 | は米国を指定している特 | States Code, Section 12 application(s), or 365(c) | of any | PCT Inter | national |
| | | | 利をここに主張します。 | application designating below and, insofar as the | the Unit | ted States | , listed |
| | | | が米国法典第35編11 定された方法で先行する | the claims of this applicat | tion is n | ot disclos | ed in the |
| | | | 限り、その先行米国出願 | prior United States or PCT | | | |
| 書提出 | 出日以降で本出 | l願書の日本国 | 内または特許協力条約国 | in the manner provided by t 35, United States Code Sec | tion 112 | , I acknowl | edge the |
| | | | た、連邦規則法典第37 | duty to disclose information patentability as defined in | | | |
| | | | 格の有無に関する重要な を認識しています。 | Regulations, Section 1.5 | 6 which | became a | vailable |
| II TIKIC | 0. (1)11.1.4% | 37,5 07 0 0 0 | | between the filing date of the national or PCT Inte | | | |
| | | | | application. | | ωiiig | |
| | | | | | | | |
| App | lication No. | | Filing Date | Chabina Dalamina | D 12 | AL | |
| (出 | (願番号) | | (出願日) | Status : Patented, (現況) (特許許可済)、 | Pendin (係屬中 | | |



Japanese Language Declaration (日本語宣言書)



PW

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

G. Lloyd Knight, Reg. No. 17698, Dale S. Lazar, Reg. No. 28872, Timothy J. Klima Reg. No. 34852, and each principal, attorney of counsel, associate and employee of Pillsbury Winthrop LLP, who is a registered Patent Attorney.

書類送付先: (Send Correspondence to)

Pillsbury Winthrop LLP, 1100, New York Avenue, N.W., Ninth Floor, East Tower, Washington D.C., 20005-3918

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

G. Lloyd Knight, Esq., Dale S. Lazar, Esq., Glenn J. Perry, Esq. and Timothy J. Klima, Esq., (202) 861-3090

| 発明者の署名(Inver | tor's Signature) | W S DS | 010+ | | |
|-------------------|------------------|----------------|--------|-----------------|---------------|
| 1 | | Morch | O fato | | |
| 日付 (Date) | March | 13, 2001 | | | |
| 住所 (Residence): (| Okazaki-city, Ja | ıpan | | | |
| 国籍 (Citizenship): | Japan | | 0 | | |
| 私書箱 (Post Office | Address): c/o DE | NSO CORPORATIO | N | - | |
| • | | | | ichi-pref., 448 | 3-8661, Japan |

| 第二共同発明者 (Full name of second joint inventor): | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| 発明者の署名 (Inventor's Signature) | * | | | | |
| 日付 (Date) | | | | | |
| 住所 (Residence): | | | | | |
| 国籍 (Citizenship): | | | | | |
| 私書箱 (Post Office Address): | | | | | |

Additional inventor(s) is(are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.